

montgeron mag

PAGE 9 : CULTURE - **TOUT UN MONDE DE CINÉMA**  - PAGE 14 : SÉCURITÉ - **JE PARS EN VACANCES L'ESPRIT LIBRE** - PAGE 16 : CADRE DE VIE - **MONTGERON OBTIENT SA PREMIÈRE FLEUR**  - PAGE 23 : DÉCOUVRIR - **LE CHÂTEAU DE ROTTEMBOURG** 



Montgeron remporte

La 1^{ère} fleur
au concours régional des villes et villages fleuris



Mairie de Montgeron - Décembre 2010 - illustration : japonka



▼ À LA UNE

La collecte des déchets évolue

pages 6/7



ÉDITO



Un 1^{er} prix symbole de notre engagement

Chères Montgeronnaises, chers Montgeronnais,

Faire de Montgeron une ville où il fait bon vivre est pour moi un objectif de tous les instants. Cela passe par une politique volontariste de défense et de développement des services publics ainsi que des infrastructures municipales. Mais le "bon vivre", c'est également l'embellissement de notre ville, aujourd'hui reconnue comme particulièrement réussie. Cette reconnaissance, elle est apparue avec l'obtention en 2009 du 1^{er} prix départemental de fleurissement. Cette première récompense, déjà exceptionnelle, nous a permis de postuler en 2010 au concours régional. J'ai le grand plaisir de vous informer que Montgeron a été une nouvelle fois récompensée lors de ce concours régional. Notre ville a obtenu la 1^{ère} fleur régionale des villes et villages fleuris. C'est une distinction exceptionnelle qui représente la reconnaissance de notre engagement quotidien pour l'amélioration et l'embellissement de la commune. Montgeron a également été reconnue pour ses pratiques quotidiennes respectant l'environnement.

Je voudrais au nom de tous les Montgeronnais féliciter l'ensemble des personnels de notre ville qui a permis l'obtention de ce prix et surtout qui travaille chaque jour pour notre cadre de vie.

Je vous souhaite à toutes et à tous une excellente fin d'année 2010.

fidèlement.
Jérôme Héroult.

Maire de Montgeron
Vice-président du Conseil général de l'Essonne
1^{er} Vice-président de la CASVS en charge du Développement durable

Sommaire

- 4 CA S'EST PASSÉ À MONTGERON**
Retour en images sur les temps forts de novembre
- 6 À LA UNE**
La collecte des déchets évolue
- 9 QUALITÉ DE VILLE**
Tout un monde de cinéma
- 14 QUALITÉ DE SERVICES**
Je pars en vacances l'esprit libre
- 16 QUALITÉ DE VIE**
Montgeron obtient sa première fleur
- 19 GUIDE DES LOISIRS**
Retrouvez toutes les animations de décembre
Rencontrer
Une mélodie de mots
Découvrir
Le château de Rottembourg
- 24 TRIBUNE POLITIQUE**
- 27 ÉTAT CIVIL INFOS PRATIQUES**

montgeronmag

Mairie de Montgeron
112 bis, avenue de la République
91230 Montgeron
Tél. 01 69 83 69 00
Courriel : montgeron@montgeron.fr

Conception et réalisation
Service communication

Directeur de la publication
Julien Pfeiffer'ova

Directrice de la rédaction
Lucrèce Perrin

Coordination, rédaction
Christophe Angélique

Réalisation
Joël Mangin, Camille d'Aragon

Iconographie, photographie
Service communication - CASVS - Alexis Harnichard - Oowenoc, pp76, JLG, Chlorophylle (fotolia)

Publicités
Recherches et Communication
Tél. 01 55 65 12 12

Impression
Imprimerie moderne de l'Est
Tél. 01 45 72 28 88

Imprimé à 12 000 ex. sur papier écologique respectant les normes PEFC et avec des encres végétales.



L'IMAGE DU MOIS

→ Tahra Sana fait vibrer Montgeron

La jeune chanteuse Tahra Sana était à Montgeron samedi 6 novembre pour un concert destiné plus particulièrement aux jeunes Montgeronnais.

Sur des mélodies groove et R'n'B, elle a su conquérir le public présent. Une soirée à l'ambiance survoltée ! Les adolescents montgeronnais n'ont pas boudé leur plaisir. La ville propose régulièrement des concerts destinés à la jeunesse. Un tarif adapté de seulement 3€ permet à un très large public de venir écouter de jeunes groupes locaux, des artistes confirmés ou des talents promis à un bel avenir, comme Tahra Sana. C'est aussi cela la culture pour tous à Montgeron.



↓ **L'ours polaire et l'explorateur** ville durable

A l'occasion de la fête de la science, la ville a organisé au Carré d'art l'exposition "L'ours polaire et l'explorateur". Un rendez-vous destiné aussi bien aux enfants qu'aux adultes. A travers les aquarelles signées Hans de Beer, les photos et textes du célèbre Jean-Louis Etienne, les visiteurs ont découvert la vie sur la banquise et l'importance de sa sauvegarde pour l'équilibre naturel de la planète.



↑ **Salon d'automne**

Du 6 au 21 novembre, l'association des arts de Montgeron a présenté son traditionnel salon d'automne. Les artistes, peintres et sculpteurs, ont ainsi pu exposer leurs œuvres à l'occasion de cette 62^e édition. Deux artistes invités d'honneur ont également présenté leur travail : le sculpteur Michel Pigeon et le peintre et pastelliste Thierry Citron.



↑ **Commémoration**

Le 11 novembre, élus, citoyens et associations d'anciens combattants ont rendu un hommage solennel aux Montgeronnais morts pour la France lors de la Première Guerre mondiale. L'armistice du 11 novembre 1918 avait mis fin aux combats de la guerre 1914-1918.



← **De nouveaux rendez-vous**

Depuis le début de la saison culturelle 2010-2011, la ville de Montgeron propose un nouveau rendez-vous en collaboration avec l'association Soleil en Essonne : Lire c'est vivre. Des écrivains donnent des lectures publiques d'extraits de l'un de leurs ouvrages et échangent ensuite lors d'un débat avec le public. Le 6 novembre, l'écrivain Rosie Pinhas-Delpuech a présenté son dernier roman "Suite byzantine".



↑ **La belle soirée de Murray Head**

L'événement culturel du mois de novembre à Montgeron a été la venue du célèbre chanteur et comédien Murray Head. Après plus de trente ans de succès ininterrompu, l'interprète de "Say it ain't so" et "One night in Bangkok" (deux "tubes" qui ont conquis la planète) a enchanté les Montgeronnais lors d'une soirée inoubliable. L'artiste a proposé un spectacle varié et riche en émotions. Une belle réussite musicale et une belle rencontre entre un artiste et son public.



← **Solidarité internationale** ville durable

La solidarité Nord-Sud est un élément important pour le développement des pays émergents et pour le développement durable. C'est pourquoi l'association amitiés montgeronnaises internationales a participé, cette année encore, à la semaine de la solidarité internationale. En présence d'autres associations locales, l'AMI a notamment présenté photos et travaux d'écoliers en lien avec les actions de coopération menées par Montgeron au Bénin.

→ La collecte des déchets évolue

ville durable

Plus efficace, plus respectueuse de l'environnement et plus économique, la collecte des déchets évolue en janvier 2011. Le point sur ce qui va changer.



→ Répondre à vos besoins

Afin d'adapter le plus possible la collecte à vos besoins, un enquêteur se déplacera chez vous au cours du mois de janvier. Son rôle ? S'assurer que les bacs à ordures disponibles correspondent au nombre de personnes du foyer et aux besoins de chacun. Il doit aussi veiller à la surface du jardin afin que vous soyez livrés de bacs à déchets verts de contenance suffisante. Cet enquêteur est un salarié de la société Plastic Omnium responsable de ces bacs. Vous serez prévenus de sa venue par un tract distribué dans vos boîtes aux lettres. Merci de lui réserver un bon accueil.

Les trois communes de la communauté d'agglomération Sénart Val de Seine ont choisi de mutualiser leurs moyens pour le ramassage des déchets. Une volonté guidée par trois enjeux majeurs : efficacité, respect de l'environnement et économies financières. C'est pourquoi, dès le mois de janvier, la collecte évolue. Une amélioration qui passe inévitablement par quelques modifications dans le ramassage de nos ordures. La ville a ainsi été redécoupée en quatre secteurs pour les ordures ménagères, cinq pour la collecte sélective. Le changement le plus notable est l'heure de la tournée des déchets ménagers. Jusqu'à présent, elle était effectuée le matin, ce qui présentait de nombreux inconvénients : nuisances sonores matinales, encombrement sur les routes, difficultés d'accès à l'usine de retraitement des déchets. Dès janvier, les ordures (bacs verts) seront collectées dès 19h. Avantages : moins de pollution grâce à l'optimisation des collectes, moins de nuisances pour les habitants, limitation du nombre de bacs restant sur les trottoirs pendant la journée. Attention toutefois : sur quelques secteurs (avenue de la République, Prairie de l'Oly, La Forêt, Gaston Mangin), la tournée restera organisée le matin.

Nouveau bac

Un nouveau bac destiné au ramassage des déchets verts fait également son apparition. Il remplace les sacs en papier ou en plastique qui étaient utilisés jusqu'à présent. Il sera distribué dans les foyers montgeronnais au cours du mois de janvier. En attendant, vous pouvez continuer à utiliser les sacs.

Guide de collecte 2011 : disponible mi-décembre

3 janvier :
Début de la nouvelle collecte

Tournée à partir de **19h**

1 nouveau bac pour les déchets verts

Renseignements :
01 69 73 71 32
www.casvs.org

Pour les branchages, il est toujours recommandé de faire des fagots. Les passages ont toujours lieu deux fois par semaine, sauf en hiver (de décembre à février) et en août. Autre changement important, les bacs à couvercle jaune destinés aux emballages accueillent désormais aussi le papier. Une démarche qui facilite le quotidien des Montgeronnais qui n'auront plus à se déplacer jusqu'aux points d'apport volontaire. Ceux-ci seront d'ailleurs supprimés. L'objectif est de récupérer encore davantage de papier à recycler. Le bac à couvercle bleu, destiné à recueillir le verre, ne change pas. En revanche, il sera désormais ramassé une fois par mois le mercredi au lieu du samedi. Cela répond à une demande de nombreux habitants.

Encombrants : service à la demande

Le système de ramassage des encombrants, lui, sera considérablement modernisé. Fini les amoncellements de vieux meubles et de cartons sur les trottoirs. Dès le mois prochain, la collecte sera entièrement individualisée. Il suffira simplement d'appeler le 0 800 97 98 00 (appel gratuit depuis un poste fixe) et de préciser la nature des objets à jeter. Une date de rendez-vous sera fixée pour le ramassage. Il ne restera plus qu'à sortir les encombrants la veille du passage. Ce service, réservé aux particuliers, offre plus de souplesse et d'efficacité en terme de recyclage. N'oubliez pas non plus que vous pouvez toujours déposer certaines ordures à la déchetterie de Vigneux-sur-Seine, chemin du Port Courcel. ●

"Favoriser le recyclage et diminuer les coûts"



Joël Meillat, Conseiller municipal de Montgeron, 7^e Vice-président de la Communauté d'agglomération Sénart Val de Seine en charge de l'eau et des ordures ménagères

Pourquoi avoir transféré la compétence de collecte à la communauté d'agglomération ?

Nous avons pris cette décision dans un souci d'efficacité, d'écologie et de réduction des coûts. Le premier objectif est bien évidemment environnemental. En mutualisant nos moyens, nous optimisons notamment le tri pour obtenir une meilleure récupération et permettre le recyclage de davantage d'objets. Les tournées sont rationalisées, ce qui permet de limiter le nombre de camions sur la route pour moins de pollution. Et puis, en mettant les ressources des trois villes en commun, nous arrivons à faire des économies d'échelle afin d'éviter que la taxe de ramassage des ordures ménagères n'augmente.

Quels sont les points importants de cette réforme de la collecte ?

A Montgeron, nous menons depuis des années une politique forte en terme de développement durable. C'est pourquoi, à la Communauté d'agglomération, nous avons veillé à ce que cette nouvelle collecte permette d'améliorer sensiblement les choses sur ce point. L'objectif est de limiter au maximum l'incinération ou l'enfouissement au profit du recyclage. Cela explique notamment le changement du mode de collecte des encombrants, qui permettra un tri plus efficace. De plus, le centre de traitement des déchets que nous avons choisi permet de recycler beaucoup d'éléments. L'usine fabrique du compost, du granulat pour les routes, des billes de bois pour

le chauffage, de l'électricité par méthanisation...

Dans quel contexte s'inscrit cette modernisation ?

Aujourd'hui, nous devons prendre conscience de l'importance de la réduction de nos déchets à la source. C'est pourquoi la ville et la communauté d'agglomération ont déjà lancé d'importantes campagnes de sensibilisation : autocollants "stop pub", distribution de composteurs, animations à la Maison de l'environnement... ●



▼ CULTURE

Tout un monde de cinéma

Lieu important de la culture à Montgeron, le cinéma Le Cyrano rassemble un public à la fois familial et passionné.

Depuis 1935, Le Cyrano marque l'avenue de la République de son imposante silhouette. L'établissement a traversé les années et a vécu toute l'histoire du cinéma en France. D'abord cinéma de quartier, il est frappé par la crise de la fréquentation à la fin des années 1970. Devenu cinéma d'art et d'essai géré par une association, il est ensuite racheté par la ville car le Maire, Gérard Hérault, souhaite assurer l'avenir de ce cinéma. Aujourd'hui, Le Cyrano dépend de la Communauté d'agglomération Sénart Val de Seine. Il bénéficie actuellement d'une rénovation de sa façade, destinée à lui redonner son aspect d'antan. Le bâtiment retrouvera un visage plus proche de celui d'origine. Le système d'affichage sera également revu afin de mieux présenter les films au programme et pour une lecture plus aisée des horaires de séance. De quoi renforcer sa visibilité dans la ville et attirer de nouveaux spectateurs.

Programmation de qualité

Avec 48 000 entrées par an en moyenne, Le Cyrano attire un public varié. Du spectateur fidèle et cinéphile aux familles qui viennent voir les grands succès populaires en passant par les amateurs de documentaires. Le cinéma veille en effet à proposer des films à destination de tous les Montgeronnais. La labellisation du Cyrano en salle d'art et d'essai permet

d'avoir une programmation atypique par rapport aux grands complexes des environs. Mais le cinéma de la ville n'est pas "élitiste", réservé à une poignée de cinéphiles. Au contraire, le panel de films projetés se veut le plus large possible. Une grande part est donnée aux premiers longs-métrages de jeunes cinéastes. Des films "coup de cœur" que l'équipe du Cyrano tient à faire découvrir, auteurs français ou étrangers. Les films du monde entier sont également à l'honneur. Alors que les grands multiplexes projettent une large majorité de films américains, le cinéma montgeronnais n'hésite pas à faire connaître des productions moins médiatisées mais qui valent le détour. Une programmation exigeante et de qualité qui n'occulte pas pour autant des longs-métrages destinés à un public plus familial, comme "Toy Story 3" cet été, ou plus récemment le très attendu "Les petits mouchoir" de Guillaume Canet. Le documentaire, genre de plus en plus demandé par le public, tient également une place très importante dans le programme du Cyrano. Et, pour les plus petits, le cinéma propose au moins un film "jeune public" chaque semaine.

Rencontres

L'équipe du Cyrano propose également tout au long de l'année de nombreuses animations autour du cinéma.



Régulièrement, acteurs, réalisateurs ou scénaristes se déplacent à Montgeron pour présenter leurs films. Ces projections sont suivies de discussions et de débats avec le public. Ces échanges sont très attendus par les spectateurs du cinéma car ils apportent une vraie plus-value par rapport à la simple projection des films. C'est un moyen pour le public de sentir plus proches de l'œuvre. "Aujourd'hui, avec le DVD, internet ou la vidéo à la demande, il y a beaucoup de moyens d'avoir accès

aux films", indique Sonia Brun, directrice du Cyrano, "mais la rencontre avec les auteurs et le débat sur un film ne peut se faire que dans une salle de cinéma. Et ça, c'est irremplaçable." Le Cyrano propose aussi différents films en avant-première, quelques semaines avant la sortie officielle d'un film en salle. Souvent, ces séances sont également suivies d'une rencontre avec des membres de l'équipe du tournage. Enfin, pour les enfants des écoles, des centres de loisirs et des centres sociaux,

des projections ou des ateliers autour du cinéma sont proposés toute l'année : atelier doublage, ou réalisation d'un petit film d'animation... Des films à destination des enfants de maternelle sont également projetés. N'hésitez plus, venez découvrir la richesse du cinéma du monde entier ! ●

▼ TÉMOIGNAGES

→ Qu'en pensent-ils ?

→ **Agnès Fillieul**
Spectatrice du Cyrano

"La qualité de la programmation nous permet d'aller voir presque "les yeux fermés" et en toute confiance des films pour lesquels nous n'avons pas lu ou entendu spécialement de critiques, et la plupart du temps nous en sommes ravis. Les avant-premières et rencontres avec les réalisateurs sont des moments privilégiés."

→ **Sonia Brun**
Directrice du Cyrano

"Etre labellisé art et essai ce n'est pas être élitiste ou intello. Au contraire, c'est être ouvert au cinéma du monde entier, qui témoigne de la richesse de la production actuelle."

→ **Marianne Soleil**
Enseignante à l'école F. Buisson

"Avec les autres classes de CM2, nous participons à "Ecole et cinéma". Les élèves voient 3 films par an au Cyrano. Cela leur apporte une ouverture sur des films différents de ce qu'ils voient d'habitude. Cela développe leur esprit critique. Les films amènent souvent un débat, une discussion."



▼ EN IMAGES



1



2

- 1. Dans un souci de sécurité, la haie située au carrefour de la place de l'Europe et de la rue de Mainville a été remplacée par un parterre fleuri afin d'améliorer la visibilité des automobilistes.
- 2. A proximité du monument aux morts, le revêtement des trottoirs a été refait. Le passage piéton se voit doté d'une signalisation lumineuse de sécurité.
- 3. Le centre Gaston Mangin a été totalement rénové. La toiture végétalisée est désormais en place.
- 4. La réfection de la rue des bois est à présent terminée.



3



4

▼ REPÈRE

→ Passez à la télé numérique !

Le 8 mars, la diffusion classique de la télévision va s'arrêter pour laisser la place à la TNT, la télévision numérique terrestre. Si vous n'êtes pas encore équipé d'un décodeur TNT, du satellite ou de la télévision par ADSL, il va devenir indispensable de s'équiper. Si vous voyez des bandeaux d'information défilier sur votre télévision, c'est que vous recevez encore le signal analogique. Pour financer ce nouvel équipement, des aides financières existent. Elles vont de 25 € pour l'achat d'un décodeur, à 120 € si une intervention sur l'antenne est nécessaire. Renseignez-vous au 0 970 818 818 (prix d'un appel local).

▣ SÉCURITÉ

→ Je pars en vacances l'esprit libre

Mise en place au départ à l'occasion des vacances d'été, l'opération "tranquillité vacances" a été progressivement étendue à tous les congés scolaires. A Montgeron, la police municipale va plus loin et assure ce service à n'importe quel moment de l'année.

Pour les congés de fin d'année, vous avez peut-être décidé de partir quelques jours en vacances. Afin de partir l'esprit tranquille, la police municipale et la police nationale s'associent afin de reconduire l'opération "tranquillité vacances" menée lors de chaque période de congés scolaires. Mais si vous devez vous absenter en dehors de ces dates, sachez que la police municipale de Montgeron propose ce service à n'importe quel moment de l'année ! Il suffit simplement de prévenir le poste de police municipale, 2 place de Rottembourg, pour bénéficier de ce service entièrement gratuit.

Vous devez tout simplement laisser votre adresse, votre période d'absence, un numéro de téléphone où vous serez joignables en cas de problème et éventuellement les coordonnées d'une personne de confiance sur place qui pourra servir d'interlocuteur en votre absence.

Des rondes régulières

Pendant votre absence, les policiers effectuent des rondes régulières à votre domicile. Ils vérifient notamment que portes, volets et fenêtres sont bien fermés. S'ils détectent la moindre chose anormale, vous êtes alors prévenus. Afin de limiter les éventuels risques de cambriolage,

il est conseillé de suivre quelques conseils de prudence. Ne laissez pas d'importantes sommes d'argent liquide chez vous et répertoriez vos biens de valeur. Ne laissez pas les dates de votre absence sur votre répondeur téléphonique ou sur Internet, (sur les réseaux sociaux par exemple). Ne laissez surtout pas une clé sous un paillason ou dans la boîte aux lettres. N'hésitez pas à demander à un proche ou à un voisin de venir régulièrement ouvrir les volets pour donner une apparence normale à votre habitation. ●



PLUS D'INFOS

Police municipale
01 69 40 22 00

Police nationale
01 69 52 85 00

▣ PRÉVENTION

Accompagnons nos aînés

Certaines personnes âgées isolées ou vulnérables peuvent être victimes d'actes de délinquance. Vol du sac à main, escroqueries, agressions... Les seniors sont des cibles plus faciles pour les délinquants : alors qu'elles ne représentent que 20% de la population, elles sont victimes des deux tiers (66%) des vols avec ruse et de près d'un tiers (29%) des cambriolages d'habitations principales ou secondaires (chiffres : gendarmerie nationale, 2010). Afin de prévenir ces risques, la Maison de l'amitié organise une réunion d'information sur ce thème en lien avec le commissariat de police nationale de Montgeron. Un policier viendra présenter différents moyens pratiques pour éviter de se retrouver dans des situations potentiellement dangereuses. Conférence mardi 11 janvier à la Maison de l'amitié. Tél. 01 69 03 93 92.

▣ SÉCURITÉ

Nouveau commissaire



Depuis le 2 novembre, le commissariat de Montgeron accueille un nouveau commissaire. Fabrice Saugner, 40 ans, dirigeait depuis 2008 le commissariat de Savigny-sur-Orge. Fabrice Saugner a effectué l'essentiel de sa carrière dans la police

d'investigation et police judiciaire, dans le Val-de-Marne. Le commissariat de Montgeron a également la responsabilité de la sécurité publique sur les communes de Yerres et de Crosne. "Ici, nous avons un taux de criminalité parmi les plus faibles du département", constate le commissaire Saugner. "Les principaux axes de notre action concernent la lutte contre les cambriolages, le trafic de stupéfiants et les dégradations de véhicules."

▣ STATIONNEMENT

→ Faciliter l'accès au marché Saint-Hubert

La ville va prochainement entamer la construction d'un parking à proximité du marché Saint-Hubert.

Chaque samedi, le marché Saint-Hubert rencontre un très grand succès auprès des Montgeronnais. Afin de rendre son accès plus facile pour les clients, la ville a décidé d'augmenter l'offre de stationnement disponible aux alentours de l'établissement. Une quinzaine de places de parking va ainsi être prochainement disponible. La ville a en effet acquis une parcelle de terrain située à l'angle de l'avenue du Maréchal Lyautey et de l'avenue de la République, juste en face du marché.

Fluidifier la circulation

Les travaux devraient débuter prochainement. Dans un premier temps, il s'agit de démolir les bâtiments qui occupent la parcelle de terrain. Ensuite, commencera la construction du parking proprement dit et de ses accès.

Ce nouvel espace viendra compléter les places de stationnement actuellement disponibles rue Saint-Hubert, le long de l'édifice. Une place "handicapés" y sera disponible. Le stationnement et la circulation des habitués du marché Saint-Hubert seront ainsi facilités. ●



▼ CADRE DE VIE

→ Montgeron obtient sa première fleur

Le jury régional des villes et villages fleuris a accordé la première fleur à Montgeron. Une distinction qui récompense le travail quotidien pour l'amélioration et l'embellissement de la commune.

C'est une belle récompense qui vient d'être décernée à Montgeron. En effet, la ville vient d'obtenir sa première fleur, décernée par le jury régional des villes et villages fleuris. Or, il est exceptionnel que ce prix soit décerné à une commune pour sa première participation ! C'est dire si le travail effectué pour le fleurissement de la ville a marqué le jury qui a visité Montgeron à deux reprises au cours de l'été passé. Celui-ci a notamment "apprécié l'excellente qualité du fleurissement, les pratiques participant à la protection de l'environnement ainsi que les efforts réalisés pour l'amélioration du cadre de vie des habitants".

Respect de l'environnement

Pour arriver à ce résultat, la ville entretient tout au long de l'année 1 400 m² de massifs fleuris. En tout, 40 000 fleurs sont plantées tous les ans. Et pour proposer un paysage toujours plus agréable pour les habitants, les espaces verts et fleuris sont régulièrement repensés et améliorés. Tout ce travail est réalisé en apportant le plus grand soin au respect

de l'environnement : abandon des produits phytosanitaires chimiques pour le désherbage, utilisation d'engrais naturels, larves de coccinelles pour la destruction des insectes nuisibles, arrosage au goutte-à-goutte, fauche raisonnée... Autant d'efforts qui ont porté leurs fruits et convaincu le jury. ●



▼ PLUS D'INFOS

→ Lutte contre la pollution

Il y a maintenant un an, la ville a poursuivi son action en faveur de l'environnement en adhérant à la charte du Champigny de l'association Aqui'Brie. Cette charte a pour but de préserver la nappe phréatique du Champigny (qui nous alimente en eau potable) en incitant les communes à ne plus utiliser de pesticides ni d'insecticides chimiques. Montgeron, qui était déjà à la pointe dans ce domaine, est ainsi engagée durablement dans cette action de défense de l'environnement.

▼ EN BREF

→ Découvrez les étoiles

La Maison de l'environnement et la société astronomique de Montgeron vous proposent une séance d'observation astronomique précédée d'une conférence sur le thème : "Ces sulfureux objets nommés trous noirs". Cette soirée aura lieu le samedi 4 décembre de 19h30 à 22h. Si les conditions météo ne sont pas favorables à une observation du ciel dans de bonnes conditions, cette date est toutefois susceptible d'être repoussée. Les personnes inscrites seront prévenues par téléphone. Renseignements et inscriptions (obligatoires) au 01 69 40 40 44 ou maisonenvironnement@casvs.org.



→ Nouvelle association

"La vie en bio" est une nouvelle association créée à Montgeron qui a pour but de réunir les personnes intéressées par la protection de l'environnement. Les membres de cette association se réunissent une fois par mois à la Maison de l'environnement, afin de s'échanger des informations pratiques ou des astuces pour agir au quotidien dans le respect de la nature. Le thème de la prochaine réunion sera le "Noël bio" ou comment décorer son intérieur de façon écologique, choisir des cadeaux utiles et originaux, ou préparer des recettes savoureuses et nutritives. La réunion aura lieu le vendredi 10 décembre 2010 à 20h à la Maison de l'environnement. Infos : 06 81 78 04 75 ou lavie.enbio@free.fr

▼ POUR TOUS

→ Bonnes fêtes à Montgeron

Pour les fêtes de fin d'année, la ville propose de nombreuses animations.

A Montgeron, les fêtes commencent dès le 4 décembre ! Toute la journée, entre 10h et 18h, un village des fêtes s'installe sur le parvis du Carré d'art. Au programme : animation musicale, manège pour les petits et pour les grands, sculpteur de ballons... Et surtout une quinzaine d'exposants présents. L'idéal pour trouver une idée de cadeau ou quelques friandises pour les fêtes. Et bien sûr, le père Noël est au rendez-vous ! Pour que tout le monde puisse rejoindre facilement le centre-ville, un bus gratuit est mis en place. Il dessert tous les quartiers de la ville. Les horaires et les arrêts sont disponibles dans le supplément central joint au centre de ce numéro du Montgeron mag ou sur montgeron.fr. Mais comme la fête ne se limite pas au centre-ville, des animations sont prévues dans d'autres quartiers. Le samedi 11 décembre, de 10h à 18h, vous retrouvez deux manèges, l'un sur la place du Soleil à la Prairie de l'Oly, l'autre sur l'esplanade du centre commercial de La Forêt.

Petit train

Du 18 au 24 décembre, les associations de commerçants de Montgeron vous



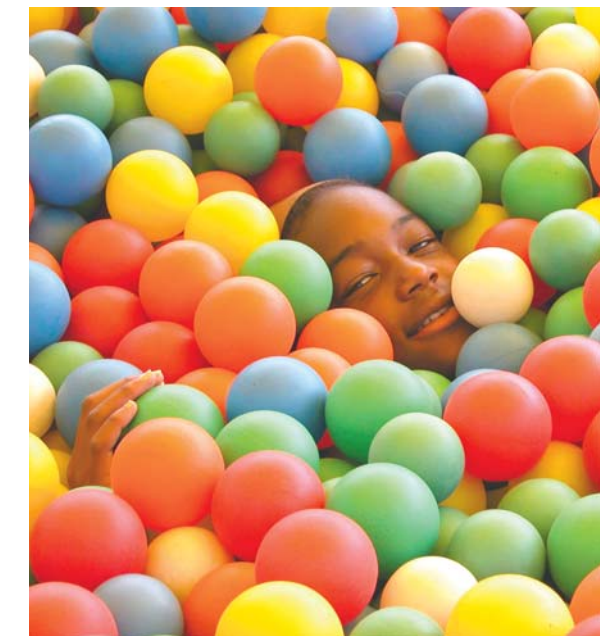
proposent de profiter d'un petit train touristique pour parcourir la ville ! La promenade est gratuite. Il suffit simplement de retirer des tickets chez les commerçants participants. Le père Noël et la mère Noël se promèneront également en ville à la rencontre des enfants les 18, 23 et 24 décembre (proposé par l'UIM). Enfin, ne manquez pas les deux spectacles de Noël : le concert des chorales le 19 décembre et le mercredi des petits le 22 décembre. ●

→ La semaine du jeu

La ville propose un nouveau rendez-vous pour tous les jeunes Montgeronnais dès 3 ans ! En effet, pendant les vacances de fin d'année, la "semaine du jeu" offre une large palette

d'activités du 20 au 23 décembre. Pour les 3-6 ans, dans un espace sécurisé, différents jeux sont proposés : dînette, piscine à balles, jeux de transvasements eau et sable... Vous y trouverez des jeux anciens, jeux géants, jeux du monde, jeux en bois (empilement et construction), casse-tête, puzzles... Enfin, pour les ados, des jeux en réseau sur ordinateur sont également au programme.

Du 20 au 23 décembre, 14h-18h. Gratuit. Gymnase Coubertin, 54 rue de Mainville. Tél. 01 69 52 21 46.



▼ SORTIR

▼ EXPOSITIONS

■ Semaine européenne de la réduction des déchets ville durable

La Maison de l'environnement présente plusieurs expositions consacrées à la collecte et au traitement des déchets. Jusqu'au 18 décembre
Maison de l'environnement
2 bis avenue de la République
Tél. 01 69 40 40 44

■ Exposition de peintures de Noël Nézet

Jusqu'au 15 décembre
Centre Jean hardouin
15h-18h sauf lundi et mardi
Entrée libre - Tél. 01 78 75 20 00

■ Il était une fois la littérature russe

Du 7 au 18 décembre
Carré d'art - Entrée libre
Tél. 01 78 75 20 10

▼ MUSIQUE

■ Concert reggae Tribute to Bob Marley

Vendredi 10 décembre, 20h30
Salle des fêtes
Tarif : 15€, 9€ et 4€
Tél. 01 78 75 20 00



■ Concert de guitare

Proposé par la master class de guitare de l'EMD Pablo Casals.
Dimanche 12 décembre, 14h
Ecole de musique et de danse
Entrée libre
Tél. 01 69 03 64 82

■ Concert des lauréats

De l'EMD Pablo Casals.
Mardi 14 décembre, 20h30
Cinéma le Cyrano
Entrée libre
Tél. 01 69 03 64 82

■ Concert des Chorales

Au profit de la Ligue contre le cancer
Dimanche 19 décembre, 17h
Eglise Saint-Joseph
Entrée libre
Tél. 01 78 75 20 00

▼ THÉÂTRE

■ Je veux voir Mioussov

Pièce de Valentin Kataïev par la compagnie théâtrale Amlet.
Samedi 4 décembre, 20h30
Dimanche 5 décembre, 17h
Salle des fêtes - Libre participation
Tél. 01 78 75 20 00

■ Cabaret lecture

"Les auteurs russes" par le Théâtre de la Forêt.
Samedi 11 décembre, 15h
Carré d'art
Entrée libre
Tél. 01 78 75 20 10

■ Mercredi des petits

"Babayaga, jamais plus vous ne vous moquerez d'elle".
Mercredi 22 décembre, 10h30 et 15h30
Salles des fêtes
Gratuit - Retrait des places au Carré d'art
Tél. 01 78 75 20 00

▼ ANIMATIONS

■ Heure du conte

Contes du grand nord et de la nuit polaire, présentés par la conteuse Laurence Benedetti.
Carré d'art
Tout public à partir de 11 ans
Entrée libre sur inscription
Tél. 01 78 75 20 10

■ Animations de Noël

Village des fêtes, carroussel et animation musicale.
Samedi 4 décembre
Esplanade du Carré d'art
Entrée libre

■ Noël dans les quartiers

Animations et manèges dans les quartiers.
Samedi 11 décembre
La Forêt, l'Oly
Entrée libre

■ Gala de Noël

La Maison de l'amitié propose ce rendez-vous de fête à ne pas manquer pour les retraités montgeronnais.
Samedi 11 et dimanche 12 décembre, 12h
Salle des fêtes
Inscription obligatoire
Tél. 01 69 03 93 92

■ Tournoi de jeux vidéo



Affrontez d'autres joueurs lors de courses endiablées sur le jeu Modnations racers.
Samedi 18 décembre, 14h-17h
Entrée libre sur inscription
Tél. 01 78 75 20 10



Le cercle magique de Montgeron présente son spectacle de fin d'année. Cocktail tonique pour un public de 4 à 77 ans, en quête de rêves et de surprises ! Les plus grands seront étonnés par les tours de mentalisme, de cordes u d'évasion. Et les enfants seront émerveillés par le spectacle final : un magicien et un clown qui rivaliseront d'humour et d'audace pour conquérir le public

■ Spectacle de magie

Dimanche 19 décembre, 18h
Salle des fêtes
Tarif : 5 €
Réservations : cerclemagique@free.fr

■ Semaine du jeu

Pendant les vacances, des jeux pour tous les âges de 3 à 25 ans.
Du 20 au 23 décembre, 14h-18h
Gymnase Coubertin, 54 rue de Mainville - Gratuit
Tél. 01 69 52 21 46

▼ RENCONTRES

■ Lire c'est vivre

Lecture publique du roman de François Maspéro "Les passagers du Roissy Express". En partenariat avec l'association Soleil en Essonne.
Samedi 4 décembre, 15h
Carré d'art - Entrée libre
Tél. 01 78 75 20 10

■ Conférence Egypte

"En Egypte d'un lieu à l'autre, les déplacements au temps des pharaons". Par Michèle Juret, conservatrice.
Mercredi 15 décembre, 20h30
Musée Joséphe Jacquot
Entrée libre
Tél. 01 78 75 20 00

■ Conseil municipal

Le budget 2011 est débattu lors de cette séance publique. Venez nombreux !
Vendredi 17 décembre, 20h
Salle des fêtes

▼ SPORTS

■ Speedminton



L'association de speedminton de Montgeron organise son tournoi de Noël.
Samedi 19 et dimanche 18 décembre, 9h
Gymnase Coubertin
Entrée libre



→ Babayaga jamais plus vous ne vous moquerez d'elle !

Pour ce mercredi des petits, les enfants se voient proposer une adaptation drôle, poétique et intense du célèbre conte initiatique traditionnel russe. Pour les enfants... et leurs parents ! Quand l'éternelle "marâtre" croit se débarrasser de sa belle-fille en l'envoyant chez une tante inconnue, tout condamne la petite Miette à se faire dévorer "très cuite" par Babayaga, l'ogresse édentée ! Avertie du danger par un inquiétant personnage qui lui donnera quelques "clés", Miette parviendra-t-elle à se tirer des griffes de Babayaga ? Cette pièce a reçu le Prix du jury et du public en sélection coup de pouce aux jeunes compagnies au festival "Au Bonheur des Mômes" en 2009.

Mercredi 22 décembre, 10h30 et 15h30
Salles des fêtes - Spectacle gratuit

Attention : retrait des places au Carré d'art - Tél. 01 78 75 20 00



▼ Hommage à Bob Marley

Bob Marley a rencontré de son vivant un succès mondial, et reste à ce jour le musicien le plus connu et le plus vénéré du reggae, tout en étant considéré comme celui qui a permis à la musique jamaïcaine et au mouvement rastafari de connaître une audience planétaire. Plus de 9 artistes nous font revivre la formidable épopée du célèbre chanteur de reggae engagé devenu un mythe pour plusieurs générations. Ibis Lawrence, fondateur du groupe Alpha Blondy et co-chanteur du groupe de Jimmy Cliff, nous plonge dans un spectacle rendant hommage à celui qui a bouleversé l'ordre social et politique, changeant l'état d'esprit de millions de gens à travers le monde.

Vendredi 10 décembre, 20h30 - Salle des fêtes
Tarif : 15€, 9€ et 4€ - Tél. 01 78 75 20 00

RENCONTRER



"La poésie est un langage unique"

→ "Une mélodie de mots"

"Enfant, j'écrivais des petites histoires. Mais à la fin des années 1980, j'ai découvert Jean Cocteau. Cela a été une véritable révélation : je serai poète !" Plus de vingt ans après, le Montgeronnais Franck Galéa a conservé intacte cette passion de la poésie. Guidé dans ses premiers écrits par Maurice Bourg, de la Revue des jeunes poètes, Franck Galéa a déjà publié trois recueils de poèmes (aux éditions L'Harmattan) ainsi qu'un récit en prose. "La poésie, c'est exprimer une mélodie de mots", explique-t-il. "C'est un langage unique qui se suffit à lui-même." Dans ses textes, il apprécie les ambiances nocturnes, romantiques, voire mélancoliques. "J'ai toujours été influencé par la musique", indique Franck Galéa. "Notamment par les Nocturnes de Chopin. Il y a une forme de mélodie qui amène les mots."

DÉCOUVRIR

→ Le château de Rottembourg

Monument important du patrimoine montgeronnais mais pourtant méconnu, le château de Rottembourg a inspiré quelques-unes des plus célèbres toiles de Monet.

Lors des journées du patrimoine, en septembre dernier, les Montgeronnais ont pu découvrir ou redécouvrir le magnifique parc du château de Rottembourg. On ignore la date exacte de la construction de l'édifice, mais plusieurs documents attestent de sa présence au début du XVIII^e siècle. Sa propriété s'étendait alors de la Grand'rue (l'actuelle avenue de la République) jusqu'aux rives de l'Yerres. Au cours des XVIII^e et XIX^e siècles, les propriétaires de la prestigieuse bâtisse se succèdent. On note parmi eux quelques noms célèbres de l'époque comme Jean Brongniart, qui était selon l'historien local Jean-Charles Gatinois l'un des proches d'Antoine Louis Brongniart, l'apothicaire du roi et chimiste renommé. Autre famille influente, la famille Bérard, qui a fait fortune à travers la Compagnie des Indes. Jean-Jacques Bérard acquiert le château en 1790. Au fil du temps, la façade évolue et s'orne de motifs de style Louis XVI. Le jardin à la française devient jardin à l'anglaise, agrémenté de grottes artificielles et de mares. Entre 1846 et 1849, la construction du chemin de fer coupe le parc en deux parties.

Inspiration de Monet

En 1823, le château devient la propriété de Henry de Rottembourg, un ancien général d'Empire qui fut de toutes les campagnes napoléoniennes. Sincèrement attaché à la commune, il cède une partie du parc à la ville afin de construire une nouvelle église ainsi que des bâtiments municipaux. C'est l'actuelle place de Rottembourg, qui porte encore le nom de ce généreux donateur. En 1876, le nouveau propriétaire du Château, Ernest Hoschedé, va contribuer à la renommée de la demeure. Mécène et collectionneur d'art, il commande au peintre impressionniste Claude Monet une série de tableaux afin de décorer le salon en rotonde du château. Au cours de l'été 1876, Monet peint la célèbre toile des Dindons (exposée au musée d'Orsay), et d'autres tableaux comme les Dahlias, L'Etang, L'Arrivée à Montgeron. Une autre toile, La Chasse, met en scène une partie

de chasse en forêt de Sénart. Certaines de ces œuvres préfigurent sa célèbre série Les Nymphéas. C'est également au cours de son séjour Montgeronnais que Monet rencontre sa seconde épouse, Alice.

Du château au Carmel

Après la faillite d'Hoschedé, le château change de mains. Au lendemain de la Première Guerre mondiale, la ville souhaite acquérir la demeure afin d'en faire le nouvel hôtel de ville. Cela explique pourquoi le monument aux morts a été construit devant l'entrée du château. Finalement, les propriétaires offrent le château aux carmélites de Saint-Denis en 1922. En 1985, le domaine devient maison de retraite pour les prêtres du diocèse. Il abrite également l'équipe d'animation générale de la congrégation des Filles de la charité du Sacré-Cœur de Jésus. "Le domaine de Rottembourg occupe une place prestigieuse dans le patrimoine de notre ville et tient un rôle, plus modeste mais non moins négligeable, dans l'histoire de l'art", écrit Renaud Arpin, président de la Société d'histoire locale. "Souhaitons que ce site, encore un peu trop méconnu, puisse être longtemps préservé." ●

Page réalisée en collaboration avec la Société d'histoire locale.



